

PL - Sportowa opaska elastyczna

Instrukcja użytkowania: Owiń opaskę wokół wybranej części ciała. Stabilizator może być stosowany na nadgarSKU, kolanie, udzie, łokciu, przedramieniu, kostce. Dopasuj jej napięcie według własnych potrzeb. Zapnij za pomocą rzepa. Unikaj zbyt mocnego zapięcia, aby nie wystąpił dyskomfort podczas użytkowania.

Ostrzeżenia: Nie stosować na zranioną, posiniaczoną lub w inny sposób uszkodzoną skórę. W przypadku wystąpienia zaczerwienienia, podrażnienia lub dyskomfortu natychmiast zdejmij stabilizator. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan produktu. Nie używać, jeśli produkt jest uszkodzony. Do użytku przez osoby dorosłe. Produkt nie jest zabawką. Plastikowe opakowania mogą być niebezpieczne dla dzieci. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i niemowląt.

INSTRUKCJA DOTYCZĄCA PRANIA: Prać ręcznie. Nie używać wybielacza. Suszyć rozwieszone. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie.

EN - Sport Support Band

Usage Instructions: Wrap the band around the selected part of the body. The stabilizer can be used on the wrist, knee, thigh, elbow, forearm, or ankle. Adjust the tension as needed. Fasten with Velcro. Avoid fastening too tightly to prevent discomfort during use.

Warnings: Do not use on injured, bruised, or otherwise damaged skin. If redness, irritation, or discomfort occurs, remove the stabilizer immediately. Check the product condition before each use. Do not use if the product is damaged. For adult use only. This is not a toy. Plastic packaging may be dangerous for children. To avoid the risk of suffocation, keep out of reach of children and infants.

WASHING INSTRUCTIONS: Hand wash only. Do not use bleach. Hang to dry. Do not iron. Do not dry-clean.

EE - Sporditugi

Kasutusjuhised: Mähkige rihtm ümber valitud kehaosa. Stabilisaatorit võib kasutada randmel, põlvel, reiel, küünarnukil, käsivarrel või pahkluul. Reguleerige pinget vastavalt vajadusele. Kinnitage takjapaelaga. Vältige liiga tugevat kinnitamist, et vältida ebamugavust.

Hoiatused: Ärge kasutage vigastatud, sinikates või muul viisil kahjustatud nahal. Punetuse, ärrituse või ebamugavuse korral eemaldage stabilisaator kohe. Kontrollige enne igat kasutuskorda toote seisukorda. Ärge kasutage, kui toode on kahjustatud. Ainult täiskasvanutele. Toode ei ole mänguasi. Plastikpakendid võivad olla lastele ohtlikud. Lämbumisohtu vältimiseks hoidke lastele ja imikutele kättesaamatus kohas.

PESUJUHEND: Pesta käsitsi. Ärge kasutage valgendajat. Kuivatada riputatult. Ärge triikige. Ärge keemiliselt puhastage.

LT - Sportinis įtvaras

Naudojimo instrukcija: Apvyniokite juostą aplink pasirinktą kūno vietą. Stabilizatorių galima naudoti ant riešo, kelio, šlaunies, alkūnės, dilbio ar kulkšnies. Priderinkite įtempimą pagal poreikį. Užfiksuokite velcro lipduku. Venkite per stipraus užsegimo, kad nesukeltumėte diskomforto.

Įspėjimai: Nenaudoti ant sužeistos, sumuštos ar kitaip pažeistos odos. Atsiradus paraudimui, sudirginimui ar diskomfortui, nedelsdami nuimkite stabilizatorių. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite produkto būklę. Nenaudoti, jei produktas yra pažeistas. Skirta tik suaugusiems. Produktas nėra žaislas. Plastikinis įpakavimas gali būti pavojingas vaikams. Norint išvengti uždusimo pavojaus, laikyti vaikams ir kūdikiams nepasiekiamoje vietoje.

SKALBIMO INSTRUKCIJA: Plauti rankomis. Nenaudoti baliklio. Džiovinti pakabinus. Nelyginti. Nevalyti cheminiu būdu.

LV - Sporta atbalsta siksnā

Lietošanas instrukcija: Aptiniet siksnu ap izvēlēto ķermeņa daļu. Stabilizatoru var lietot uz plaukstas locītavas, ceļgala, augšstilba, elkoņa, apakšdelma vai potītes. Pielāgojiet spriegojumu pēc vajadzības. Nostipriniet ar Velcro. Izvairieties no pārāk ciešas pievilkšanas, lai neradītu diskomfortu.

Brīdinājumi: Nelietot uz ievainotas, sasistas vai citādi bojātas ādas. Ja parādās apsārtums, kairinājums vai diskomforts, nekavējoties noņemiet stabilizatoru. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet izstrādājuma stāvokli. Nelietojiet, ja tas ir bojāts. Tikai pieaugušajiem. Produkts nav rotaļlieta. Plastmasas iepakojums var būt bīstams bērniem. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, glabāt bērniem un zīdaiņiem nepieejamā vietā.

MAZGĀŠANAS INSTRUKCIJA: Mazgāt ar rokām. Nelietot balinātāju. Žāvēt pakarinot. Negludināt. Neķīmiski tīrīt.

DE - Sport-Bandage

Gebrauchsanweisung: Wickeln Sie das Band um den gewählten Körperteil. Der Stabilisator kann am Handgelenk, Knie, Oberschenkel, Ellbogen, Unterarm oder Knöchel verwendet werden. Passen Sie die Spannung nach Bedarf an. Mit Klettverschluss befestigen. Vermeiden Sie zu festes Anlegen, um Unbehagen zu vermeiden.

Warnhinweise: Nicht auf verletzter, geprellter oder anderweitig geschädigter Haut anwenden. Bei Rötung, Reizung oder Unbehagen den Stabilisator sofort entfernen. Vor jeder Anwendung den Zustand des Produkts prüfen. Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist. Nur für Erwachsene.

geeignet. Kein Spielzeug. Kunststoffverpackungen können für Kinder gefährlich sein. Zur Vermeidung von Ersticken Gefahr außerhalb der Reichweite von Kindern und Säuglingen aufbewahren.

WASCHANLEITUNG: Handwäsche. Kein Bleichmittel verwenden. Zum Trocknen aufhängen. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.

CZ - Sportovní bandáž

Návod k použití: Omotejte pásku kolem vybrané části těla. Stabilizátor lze použít na zápěstí, koleno, stehno, loket, předloktí nebo kotník. Přizpůsobte napětí podle potřeby. Zapněte suchým zipem. Vyhněte se příliš pevnému utažení, aby nedošlo k nepohodlí.

Varování: Nepoužívejte na poraněnou, pohmožděnou nebo jinak poškozenou kůži. Při zarudnutí, podráždění nebo nepohodlí okamžitě odstraňte stabilizátor. Před každým použitím zkontrolujte stav výrobku. Nepoužívejte, pokud je poškozen. Pouze pro dospělé. Není hračka. Plastové obaly mohou být nebezpečné pro děti. Aby nedošlo k riziku udušení, uchovávejte mimo dosah dětí a kojenců.

NÁVOD NA PRÁNÍ: Prát ručně. Nepoužívat bělidlo. Sušit zavěšené. Nežehlit. Nečistit chemicky.

SK - Športový ťahací pás

Návod na použitie: Oviňte pás okolo vybranej časti tela. Stabilizátor možno použiť na zápästí, kolene, stehne, lakti, predlaktí alebo členku. Prispôsobte napätie podľa potreby. Zapnite pomocou suchého zipsu. Vyhnite sa príliš silnému zapnutiu, aby sa predišlo diskomfortu.

Upozornenia: Nepoužívajte na poranenú, zmodranú alebo inak poškodenú pokožku. Pri začervenaní, podráždení alebo diskomforte stabilizátor okamžite odstráňte. Pred každým použitím skontrolujte stav produktu. Nepoužívajte, ak je poškodený. Iba pre dospelých. Nie je hračka. Plastové obaly môžu byť nebezpečné pre deti. Aby ste predišli riziku udusenía, uchovávajte mimo dosahu detí a dojčiat.

NÁVOD NA PRANIE: Prať ručne. Nepoužívať bielinidlo. Sušiť zavesené. Nežehliť. Nečistiť chemicky.

HU - Sportos szorítószalag

Használati utasítás: Tekerje a szalagot a kiválasztott testrész köré. A stabilizátor használható a csuklón, térdén, combon, könyökön, alkarban vagy bokán. Állítsa be a szorítást igény szerint. Rögzítse tépőzárral. Kerülje a túl szoros felhelyezést a kellemetlenségek elkerülése érdekében.

Figyelmeztetések: Ne használja sérült, zúzódtott vagy más módon károsodott bőrön. Bőrpír, irritáció vagy kellemetlenség esetén azonnal távolítsa el a stabilizátort. Minden használat előtt ellenőrizze a termék állapotát. Ne használja, ha sérült. Csak felnőtteknek. Nem játék. A műanyag csomagolás veszélyes lehet gyermekek számára. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa gyermekektől és csecsemőktől távol.

MOSÁSI UTASÍTÁS: Kézzel mosható. Ne használjon fehérítőt. Akasztva szárítsa. Ne vasalja. Ne tisztítsa vegyileg.

RO - Bandă sport de susținere

Instrucțiuni de utilizare: Înfășurați banda în jurul părții corpului alese. Stabilizatorul poate fi folosit pe încheietură, genunchi, coapsă, cot, antebraț sau gleznă. Ajustați tensiunea după necesitate. Fixați cu Velcro. Evitați fixarea prea strânsă pentru a preveni disconfortul.

Avertismente: Nu utilizați pe piele rănită, vânătă sau deteriorată. Dacă apare roșeață, iritație sau disconfort, îndepărtați imediat stabilizatorul. Verificați starea produsului înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți dacă este deteriorat. Doar pentru adulți. Produsul nu este o jucărie. Ambalajul din plastic poate fi periculos pentru copii. Pentru a evita riscul de sufocare, păstrați-l departe de copii și sugari.

INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE: Spălați manual. Nu folosiți înălbitor. Uscați atârând. Nu călcați. Nu curățați chimic.

BG - Спортен пристегач

Инструкции за употреба: Увийте лентата около избраната част от тялото. Стабилизаторът може да се използва на китка, коляно, бедро, лакът, предмишница или глезен. Регулирайте напрежението според нуждите. Закрепете с велкро. Избягвайте прекалено стягане, за да предотвратите дискомфорт.

Предупреждения: Не използвайте върху наранена, посинена или по друг начин увредена кожа. При поява на зачервяване, раздразнение или дискомфорт незабавно свалете стабилизатора. Проверявайте състоянието на продукта преди всяка употреба. Не използвайте, ако е повреден. Само за възрастни. Не е играчка. Пластмасовите опаковки могат да бъдат опасни за деца. За да избегнете риск от задушаване, дръжте далеч от деца и бебета.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРАНЕ: Перете ръчно. Не използвайте белина. Сушете на въздух. Не гладете. Не почиствайте химически.

FI - Urheilutuki

Käyttöohje: Kääri tuki valitun kehonosan ympärille. Stabilisaattoria voidaan käyttää ranteessa, polvessa, reidessä, kyynärpäässä, kyynärvarressa tai nilkassa. Säädä kireys tarpeen mukaan. Kiinnitä tarranauhalla. Vältä liian tiukkaa kiinnitystä epämukavuuden välttämiseksi.

Varoitukset: Älä käytä vahingoittuneella, mustelmilla tai muuten vaurioituneella iholla. Jos ilmenee punoitusta, ärsytystä tai epämukavuutta, poista tuki heti. Tarkista tuotteen kunto ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos tuote on viallinen. Vain aikuisille. Ei lelu. Muovipakkaukset voivat olla vaarallisia lapsille. Tukehtumisvaaran välttämiseksi säilytä lasten ja vauvojen ulottumattomissa.

PESUOHJE: Pese käsin. Älä käytä valkaisuainetta. Kuivaa ripustettuna. Älä silitä. Älä pese kemiallisesti.